**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 64 (1976)

Heft: 6

**Artikel:** Commission fédérale pour les questions féminines

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-274461

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



SCHWEIZERISCHER BUNDESRAT CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE CONSIGLIO FEDERALE SVIZZERO

Décision

28 janvier 1976

Commission fédérale pour les questions féminines Département de l'intérieur. Proposition du 23 janvier 1976

Conformément à la proposition, le Conseil fédéral

décide:

Une commission extra-parlementaire permanente, dénommée Commission fédérale pour les questions féminines, est créée en tant qu'organe consultatif du Conseil fédéral et des départements fédéraux pour toutes les questions ayant un rapport avec la situation de la femme en Suisse.

1. La commission est composée comme suit :

### Présidente :

Mme Emilie Lieberherr, docteur ès sciences politiques, conseiller muni-cipal chargé du Département des af-faires sociales de la Ville de Zurich, à Zurich.

Mme Alma Agostini-Bacciarini, professeur, à Breganzona (TI).

M. Peter Allemann, secrétaire de la Confédération des syndicats chrétiens de la Suisse, à Lucerne.

M. Marcel Banz, directeur de l'Office de la formation professionnelle du canton de Bâle-Campagne, à Liestal.

Mme Jacqueline Berenstein-Wavre, ofesseur, présidente de l'Alliance sociétés féminines suisses, à Ge-

Mlle Antoinette Bruttin, directrice du Collège Sainte-Marie-des-Anges, à

M. Jean Clivaz, secrétaire de l'Union syndicale suisse, à Berne,

M. Thomas Held, sociologue, à Zurich. Mme Anne-Marie Höchli-Zen Ruffinen, maîtresse secondaire, prési-dente de la Ligue suisse des femmes catholiques, à Baden.

M. Werner Kägi, professeur de droit public à l'Université de Zurich, à Zurich.

Mme Isabell Mahrer, docteur en droit, greffier, à Rheinfelden, présidente, commission juridique, Association suisse pour les droits de la femme.

Mme Lili Nabholz-Haidegger, doce en droit, avocate, présidente o ommunauté de travail «La Suis l'Année internationale de femme », à Zurich.

Mme Marlies Näf-Hofmann, docteur en droit, avocate, juge de district, re-présentant la Société d'utilité publi-que des femmes suisses, à Zurich.

M. Alfred Oggier, licencié en droit, vice-directeur de l'Union suisse des Arts et Métiers, à Berne.

M. Hans Rudin, représentant l'Ass ciation patronale de l'industrie tex-tile, à Zurich.

M. Bernard **Schnyder**, professeur de droit civil suisse à l'Université de Fribourg, à Fribourg.

Mme Hanni Schweizer, député, repré sentant l'Union des paysannes suisses, à Lohnstorf (BE).

Mme Ursula Täuber-Boveri, docteur en droit, avocate, présidente de Fédération suisse des femmes prote tantes, à Baden.

M. Erwin Wittker, secrétaire de la Fédération des sociétés suisses d'employés, à Zurich.

2. La durée du mandat des membres la commission coïncide avec celle des fonctions des agents de la Confédération selon l'article 6 de la loi sur les fonctionnaires.

3. La commission relève administrativement du Département de l'intérieur. Son secrétariat est géré par l'Office des affaires cultu-

### 4. La commission a les tâches cianrès :

- a) Donner son avis sur les projets législatifs de la Confédération qui ont un rapport avec la si-tuation de la femme en Suisse.
- b) Exécuter des travaux deman-dés par le Conseil fédéral ou des départements fédéraux.
- c) Soumettre au Conseil fédéral ou aux départements des recommandations ou des propositions pour la mise en œuvre de me-sures intéressant la situation de la femme en Suisse.
- d) Suivre l'évolution de la situation de la femme en Suisse et l'application des mesures pri-ses; faire périodiquement rapport à ce sujet au Département de l'intérieur.
- La commission soumet chaque année au Département de l'intérieur son programme de travail et lui fait rapport à la fin de l'année sur son activité.
- Avec l'accord du Département de l'intérieur, la commission peut as-socier des experts à ses délibéra-tions ou procéder à l'audition d'autres personnes.
- La publication de communiqués rapports, recommandations ou propositions de la commission est subordonnée à l'accord du Département de l'intérieur.
- Les délibérations de la commission sont confidentielles. Les mem-bres de la commission sont toutefois autorisés à donner aux milieux qui leur sont proches des informations, à titre interne, sur ses travaux.
- La commission a le droit de demander aux services fédéraux les renseignements dont elle a berenseignements dont elle a be-soin dans l'accomplissement de ses tâches. Dans les limites de son mandat, elle peut aussi entretenir des rapports directs avec des ad-ministrations cantonales, des associations ou d'autres organisations.

# L'Association suisse pour les droits de la femme

va de l'avant avec optimisme

Mme Gertrude Girard-Montet, présidente de l'ASDF, assistée de ses presente conférence de presse le jeudi 5 vrier à Berne. But premier : faire le point de la situation de la femme le point de la situation de la femme en Suisse après « l'effervescente » année de la femme et surtout après cinq ans de participation des fem-mes à la vie politique. Le 7 février 1971 était, en effet, la

date à laquelle les Suissesses ont acquis le droit de vote en matière can-

onale et fédérale.

A quoi en est le féminisme en Suisse? Qu'a-t-il obtenu ces cinq dernières années? Mme Girard-Montet ne cache pas sa safisfaction : un grand pas été franchi, aucun mou-vement de recul n'est à signaler au contraire les femmes s'insèrent régulièrement dans la vie publique

### Des chiffres et des projets

L'ASDF donne une statistique sur la présence des femmes dans les lé-gislatifs cantonaux.

Tous les cantons — excepté Appenzell — totalisent entre 1 et 20 dé-putées dans les Grands Conseils, soit 189 femmes (6,7 % de l'effectif glo-bal) ; 14 conseillères au National (7 %), enfin les femmes représentent les 5.7 % de l'Assemblée nationale

les 5,7 % de l'Assemblée nationale. Le demi-canton de Bâle-Ville vient en tête avec 20 femmes au Grand Conseil. Suivent : Argovie (17), Genève (16), Vaud (16), etc., pour tomber à une dans les cantons de Zoug, Uri, Nidwald et Obwald. Deux Suissesses font partie de la délégation au Conseil de l'Europe.

on chaque élection cantonale constate une augmentation d'élues. De puis 1971, l'opinion publique s'est montrée favorable aux femmes alors que ce n'est pas toujours le cas à l'étranger. « Il est vain de critiquer les partis, signale Mme Girard-Montet, ce sont des femmes qui acceptent trop peu d'adhérer aux partis, elles refusent trop souvent d'être predidate. Le grape transil d'inforcandidates. Un grand travail d'infor-

candidates. On grand travala d'infor-mation nous incombe. » Dans ce sens, l'ASDF a décidé d'organiser des cours de formation civique dans toute la Suisse dès le printemps 1976 afin qu'aucune femme ne se récuse plus pour des raide formation. Ces cours seront jeunes filles et jeunes gens.

Pour un plan plus général, l'ASDF

encourage toutes les femmes à continuer la lutte pour l'obtention de toutes les égalités, juridique, sociale,

Récession, Commission fédérale pour les questions féminines, droit de la famille

Plusieur messages furent remis aux journalistes. Le conseiller fédéral Ernst Brugger traite de « La récession et les femmes ». Elles sont sans doute les premières touchées par les licenciements après avoir par les licenciements après avoir profité de la haute conjoncture pour se former et pour trouver des emplois. M. Brugger demande aux fem-mes « d'accepter dans un esprit de solidarité humaine » que la priorité

en matière d'emploi soit accordée travailleurs ayant des charges

sociales.

Cette exhortation au sacrifice n'a Cette exhortation au sacrince n'a pas l'heur de plaire à tout le monde en commençant par Mme Girard-Montet qui fait remarquer qu'il faut offrir quelque chose aux femmes, qu'il faut trouver des solutions autres que le renoncement.

Pour sa part, le conseiller fédéral Hürlimann présente la Commission fédérale pour les questions fémini-nes, composée de neuf femmes et autant d'hommes plus la présidente. Cette commission a été créée à la suite d'une résolution du Congrès de Berne (1975). M. Hürlimann définit le rôle de la dite commission : organe consultatif et porte-parole des de constitute et processes et la ditégalement que la Confédération a bénéficié d'un apport d'idées nouvelles depuis que les femmes sont consultées.

Un autre message émerge du professeur Grossen qui parle de la ré-forme du droit de la famille. Les travaux avancent, l'auteur du texte espère qu'en temps opportun, les associations féminines ne devraient pas manquer de se prononcer sur l'avantprojet de la commission des experts.

### Pas de faveur, un statut d'équité

Quelques discussions animèrent la conférence de presse. A la question : Demande-t-on davantage à l'élue qu'à l'élu ? Oui, répond l'ASDF. On attend d'elles immédiatement qu'elle réussisse et qu'elle remplisse son mandat à la perfection. C'est peut-être l'attitude des femmes, leur être l'attitude des femmes, leur « faute », car dès le début elles ont visé si haut qu'une image de perfectionnisme s'est rapidement dégagée. Oui, dit encore l'ASDF, les femmes oui, at the tribut, les temes engagées dans la vie professionnelle ou dans la vie politique doivent être partout meilleures que leurs collègues masculins sinon elles n'ont jamais d'avancement.

Récession. Nous en avons dit deux mots. L'ASDF, pour sa part, n'a guère d'influence auprès des milieux concernés. La présidente fait remarquer combien les femmes syndiquées sont rares et plus rares encore dans les états-majos syndicaux. Elle en-courage toutes les femmes à être présentes dà où se prennent des décisions Pour l'heure. l'association fussions, Four Theure, Passociation fus-tige toute proposition qui favorise les travailleurs en oubliant les tra-vailleuses; elle rejette le vieil esprit de sacrifice qui fait surface quand on ne trouve pas mieux côté

Après cinq ans de droit de vote que conclure ? « Notre vie n'en fut point bouleversée, la tranquillité na-tionale a été préservée, d'aimeurs seuls les esprits chagrins prédisaient la évolution il y a cinq ans », dit Mme Girard-Montet.

Pas de résolution, mais une évolution certaine. Il ne faut pas baisser les bras pour autant. Pour obtenir un statut d'équité et non quelques faveurs accordées avec condesendance (luxe inutile et hypocrite!), il y a encore du pain sur la planche...

Anne-Marie Steullet

de la présidente de l'ASF à la Commission fédérale pour les questions féminines, lors de la première séance le 19 février 1976

DÉCLARATION

L'Alliance de sociétés féminines suis-B'Attance de societes jenimines ausses (ASF), lors de son assemblée des présidentes, le 24 octobre 1974, avait demandé à une écrasante majorité la création d'un organisme fédéral pour les questions féminines. Association féminine faîtière, elle a donné le coup d'envoi au Congrès de Berne (janvier 1975) et a fait part, ensuite, au Conseil fédéral des résolutions votées à ce congrès.

Aujourd'hui, elle remercie le Con-Aujourd nui, elle remercie e Con-seil fédéral, en particulier le chef du Département de l'intérieur, d'avoir, une année plus tard, mis sur pied cette commission fédérale chargé particulier : « de soumettre au Conseil fédéral ou aux départements des recommandations ou des propositions pour la mise en œuvre de mesures intéressant la situation de la femme en Suisse ».

L'ASF rappelle que dans sa réponse (déc. 1974) à la consultation relative à l'enquête sur la situation de la femme en Suisse, elle avait demandé que soit entreprise entre autres les tâches suivantes :

- Valorisation du travail ménager par l'organisation de cours ouverts aux hommes et aux femmes intéressés.
- Etude d'aménagements sociaux en vue d'aider les femmes qui le désirent à exercer une profession. (Crèches, cantines scolaires, devoirs surveillés.)
- Préparer les hommes et les femmes à la nouvelle conception du Code civil, qui fera de l'homme et de la femme des partenaires au sein

### PROFESSION

- Elaboration de programmes d'éducation permanente pour les femmes qui désirent se recycler à l'âge de 30 ou 40 ans (recyclage social, culturel et professionnel).
   Encourager les horaires souples qui s'adaptent aux doubles tâches de mère et de femme exervant une acti-
- mère et de femme exerçant une activité professionnelle.

### FEMME SEULE

Depuis cette date, l'ASF a entrepris différentes actions :

Elle a

— organisé pour les femmes touchées par la récession, des séminaires pré-recyclage;

— entrepris une étude sur l'ana-

lyse du travail ménager et son éva-

- une enquête sur les différents types de centres de planning existant en Suisse;

une étude sur les accidents domestiques et les moyens de les pré-

venir, ceci avec la collaboration d'un Institut universitaire:

- continué son étude sur les programmes scolaires primaires suisses (première étude parue en 1967) afin de déceler les inégalités dans la formation des garçons et des filles ;

- réuni une documentation juridique concernant les barèmes canux de rémunération des institud'une part, et des institutrices, d'autre part;

— soutenu l'initiative populaire sur l'égalité des droits entre hommes et femmes lancée à la suite du Congrès de Berne.

En dernier lieu, l'ASF attire l'at-tention de la commission fédérale sur l'importance du plan de Mexico, voté par la Suisse, et en demande l'étude pour les points nous concernant. Ce plan reprend les grands problèmes de la discrimination à l'égard des femmes dans l'emploi, de la protection de la maternité, de la formation professionnelle, etc. La Suisse devrait, comme le font les pays qui l'entourent, étudier ce plan façon approfondie

En conclusion, l'ASF espère que les études et les travaux qu'elle a entre-pris pourront être utiles à la com-mission et se réjouit de pouvoir col-laborer avec elle.

J. Berenstein-Wayre.

ISSES SUI FEMMES



### A.S.D.F.: Conférence de presse du 5 février 1976

Nous extrayons du dossier de presse de l'ASDF le message de M. Hürlimann, Conseiller fédéral, Chef du Département de l'Intérieur

# LA COMMISSION FÉDÉRALE POUR LES QUESTIONS FÉMININES

Le Conseil fédéral a constitué la Le Conseil rederal a constitue la Commission fédérale pour les questions féminines compte tenu d'une résolution du 4e Congrès féminin suisse de janvier 1975, à Berne, et des résultats d'une enquête du Département de l'intérieur auprès des cantons des parties de p cantons, des partis, des associations faîtières de l'économie, des Eglises et des principales organisations fémini-nes. Il s'agit d'une commission extra-parlementaire qui comprend, outre la présidente, neuf femmes et autant d'hommes représentant les grandes associations féminines, les partenaiassociations reminines, les partenai-res sociaux, la science juridique et le monde pédagogique, et appartenant aux diverses régions linguistiques, confessions et formations politiques. La commission a pour tâches de

donner son avis sur les projets légis-latifs de la Confédération qui ont un rapport avec la situation de la femme en Suisse, d'exécuter des trafemme en Suisse, d'executer des tra-vaux demandés par le Conseil fédé-ral ou les départements, d'élaborer des recommandations ou des propo-sitions pour la mise en œuvre de mesures intéressant la situation de la femme et de suivre l'évolution de cette situation

La création de la commission était devenue nécessaire en raison de la part importante que les femmes prennent au développement de notre communauté étatique, d'une part, et à l'optique particulière dans laquelle elles voient les problèmes sociologiques, politiques et économiques, Suite en page 6